Nº 32

# **JOURNAUX**

#### DE LA

## CHAMBRE DES COMMUNES

#### DU CANADA

### OTTAWA, LE JEUDI 11 AVRIL 1974

Deux heures de l'après-midi

#### PRIÈRE

M. Trudel, du Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques, présente le premier rapport de ce Comité, dont voici le texte:

Conformément à son Ordre de renvoi du lundi 1er avril 1974, le Comité recommande qu'il lui soit permis de retenir les services d'un avocat ainsi que de sténographes et du personnel de soutien dont il pourrait avoir besoin au cours de l'étude du Bill C-7, Loi modifiant la Loi relative aux enquêtes sur les coalitions et la Loi sur les banques et abrogeant la Loi ayant pour objet la modification de la Loi modifiant la Loi relative aux enquêtes sur les coalitions et le Code criminel.

Un exemplaire des procès-verbaux et des témoignages (fascicule nº 6) est déposé.

(Les procès-verbaux et les témoignages joints à ce rapport sont enregistrés à titre d'Appendice n° 10 aux Journaux.)

M. O'Connor, appuyé par M. Bell, dépose, avec la permission de la Chambre, le Bill C-278, Loi modifiant la Loi électorale du Canada, qui est lu une première fois, l'impression en est ordonnée et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

M. Marchand (Kamloops-Cariboo), appuyé par M. Cullen, dépose, avec la permission de la Chambre, le Bill C-279, Loi modifiant la Loi sur la radiodiffusion (examen d'une décision d'orientation du CRTC par le gouverneur en conseil), qui est lu une première fois, l'impression en est ordonnée et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

La Chambre reprend le débat sur la motion de M. Turner (Ottawa-Carleton), appuyé par M. Dubé,—Que le Bill C-14, Loi modifiant la Loi sur les prêts destinés aux améliorations agricoles, la Loi sur les prêts aux petites entreprises et la Loi sur les prêts aidant aux opérations de pêche, soit maintenant lu une deuxième fois et déféré à un Comité plénier.

Le débat se poursuit;

Du consentement unanime, la Chambre revient à l'appel des Motions.

M. Turner (Ottawa-Carleton), membre du Conseil privé de la Reine, dépose sur la Table,—Copies, en français et en anglais, de Précisions sur le Système canadien de préférences tarifaires en faveur des pays en voie de développement. (Document parlementaire n° 292-7/6).